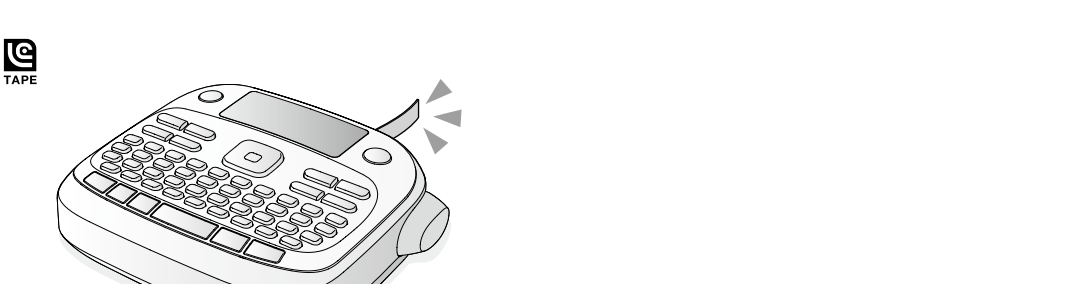


LW-300 Gebruikershandleiding



De afbeelding op deze pagina kan afwijken van het product. Het product wordt geleverd met een handleiding en een CD-ROM met de handleiding en de software.

Nederlands

Lees dit document aandachtig door zodat u het product veilig en goed leert te gebruiken.

De afbeelding op deze pagina kan afwijken van het product. Het product wordt geleverd met een handleiding en een CD-ROM met de handleiding en de software.

Veiligheidsaanwijzingen

Lees voor uw veiligheid de bijgevoegde documenten aandachtig door, zodat u dit product goed leert te gebruiken. Bewaar deze handleiding na het lezen op een voor de hand liggende plaats, zodat u hem indien nodig gemakkelijk kunt raadplegen. De volgende markeringen zijn veiligheidsaanwijzingen die erop gericht zijn om u, andere gebruikers, de gebruiksomgeving en eigendommen in die omgeving te beschermen tegen mogelijke schade en letsel. Deze aanwijzingen zijn gegroepeerd naar gelang de ernst van de verwondingen of schade die u kunt veroorzaken als u ze niet naleeft of het apparaat verkeerd gebruikt.

⚠ **GEVAAR** Als u de informatie die dit symbool markeert niet naleeft, kunt u ernstige of dodelijke verwondingen oplopen of veroorzaken. Wees extra voorzichtig als u handelingen uitvoert die met **GEVAAR** zijn gemarkeerd.

⚠ **WAARSCHUWING** Als u de informatie die dit symbool markeert niet naleeft en het apparaat verkeerd gebruikt, kunt u ernstige of dodelijke verwondingen oplopen of veroorzaken.

⚠ **LET OP** Als u de informatie die dit symbool markeert niet naleeft en het apparaat verkeerd gebruikt, kunt u verwondingen of materiële schade oplopen of veroorzaken.

In het volgende overzicht vindt u de betekenis van de symbolen die in veiligheidsaanwijzingen gebruikt worden.

⚠ Markeert belangrijke informatie die u niet mag negeren.

⊘ Markeert een verbod.

Ⓜ Markeert een noodzakelijke procedure of onderdeel dat u niet mag overslaan.

⚠ **GEVAAR** **Bij gebruik van batterijen** Als er vloeistof uit een alkalinebatterij in uw ogen komt, mag u niet in uw ogen wrijven. Spoel uw ogen onmiddellijk met zuiver water en raadpleeg een arts. Anders kunt u blind worden.

⚠ **WAARSCHUWING** **Bij gebruik van de stroomadapter en het stroom snoer** Gebruik uitsluitend de bijgeleverde stroomadapter en het bijgeleverde stroom snoer. Gebruik de stroomadapter alleen binnen het aangegeven spanningsbereik. Anders kunt u schade, oververhitting, brand of een elektrische schok veroorzaken.

⊘ Neem de volgende voorzorgsmaatregelen bij gebruik van de stroomadapter en het stroom snoer.
• Laat kabels niet in een kluisen liggen.
• Zorg dat de stekker en het stopcontact niet stoffig zijn.
• Steek de stekker stevig in het stopcontact.
• Houd de stekker niet met natte handen vast.
• Trek niet aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken. Houd de stekker vast wanneer u hem uit het stopcontact trekt.
• Verander niets aan de stroomadapter of het stroom snoer.
• Stel de stroomadapter en het stroom snoer niet aan schokken bloot en plaats er geen zwaar voorwerp op.
• Buig of knak de stroomadapter en het stroom snoer niet.
• Plaats de stroomadapter en het stroom snoer niet nabij een verwarmingsapparaat.

⊘ Gebruik de stroomadapter en het stroom snoer niet als ze beschadigd zijn. Anders kunt u schade, oververhitting of rookvorming veroorzaken met mogelijk brand of een elektrische schok tot gevolg.

⊘ Raak de stekker niet aan als hij een knetterend geluid maakt.

Bij gebruik van batterijen
Bewaar batterijen buiten bereik van kinderen. Inslincken van batterijen is uiterst gevaarlijk. Raadpleeg onmiddellijk een arts als iemand een batterij inslikt.

Bij gebruik van dit product
• Zorg dat het product niet wordt blootgesteld aan een sterke stoot of schok (erop staan, laten vallen, botsen enz.). Anders kan het product beschadigd raken en brand of een elektrische schok veroorzaken. Als het product beschadigd is, moet u het onmiddellijk uitschakelen, de stekker uit het stopcontact trekken, de batterijen verwijderen en contact opnemen met de klantenservice van Epson. Verder gebruik van het apparaat kan brand of een elektrische schok veroorzaken.
• Let op dat er geen drank (thee, koffie, sap enz.) op het apparaat gemorst wordt. Spuit er ook geen insectenspray op. Dat kan een storing, brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er vloeistof op het apparaat terecht komt, schakel u het uit, trek u de stekker uit het stopcontact, verwijdt u onmiddellijk de batterijen en neemt u contact op met de klantenservice van Epson. Verder gebruik van het apparaat kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

⚠ Raak de printkop niet aan omdat deze erg heet wordt. Anders kunt u zich verbranden.

Bij gebruik van de tapecassette
• Gebruik alleen het voorgeschreven type LC Tape.
• De snijder kan niet alle soorten papier snijden. Raadpleeg voor meer informatie de handleiding van de tape.
• Laat de cassette niet vallen en haal hem niet uit elkaar. Anders kunt u hem beschadigen.
• Trek de tape niet met kracht uit de cassette. Voer de tape door met ⏪ + ⏩. Anders kan de tapecassette beschadigd raken en onbruikbaar worden.
• Gebruik de tapecassette niet meer als tape op is. Anders kan de printkop oververhit raken, met beschadiging of storing tot gevolg.

OPMERKING
De tapecassette bevat een inktilnt. Volg de toepasselijke afvalregelementering wanneer u de tapecassette weggooit.

⚠ **Overige waarschuwingen**
Bij gebruik van het apparaat
• Gebruik het toetsenbord voorzichtig.
• Raak de printkop niet aan.

• Let op dat u niet in uw vingers snijdt als u een etiket met de schaar afknipt.

• Plak nooit etiketten op mensen, andere levende wezens, openbare voorzieningen of anderzams eigendommen.
• Gebruik de printkop niet met een vochtige doek of oplosmiddel zoals alcohol, verduinner of benzene.

Afgedrukte etiketten
• De volgende problemen kunnen zich voordoen afhankelijk van de ondergrond of omgeving waar u een etiket aanbrengt.
Etiket: verkleuring, tekstvervaging, loskomen
Kleefkant: onverwijderbaar, lijm blijft achter, etiketkleuren plakken, beschadiging
• Controleer vóór gebruik nauwkeurig of het materiaal aan de kleefkant en de omstandigheden geschikt zijn voor uw toepassing.
Epson is niet verantwoordelijk voor schade of verlies door voornoemde oorzaken.

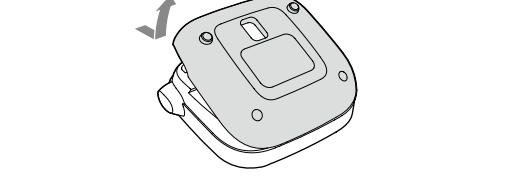
Voór gebruik

1. De stroomvoorziening voorbereiden
Dit product werkt op batterijen of de vermelde stroomadapter.

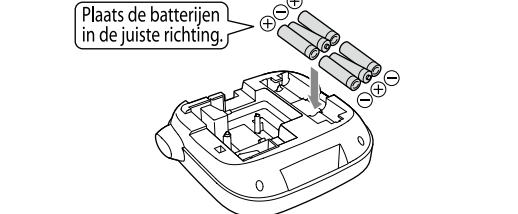
Als u batterijen gebruikt

Ⓜ Zorg dat u over zes alkalinebatterijen van het type AAA beschikt.

1. Verwijder het deksel aan de achterkant.

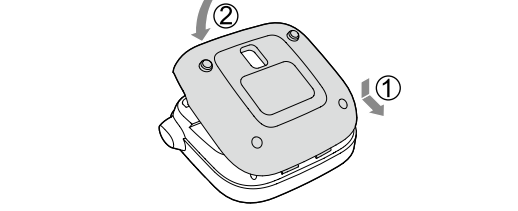


2. Plaats de batterijen.



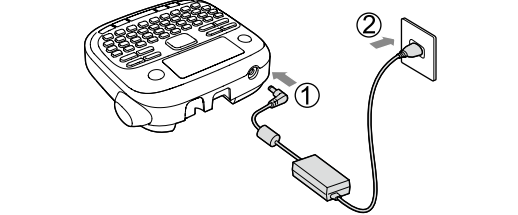
OPMERKING
Als u hierna een tapecassette wilt plaatsen, laat u het deksel open en gaat u verder bij paragraaf 2.

3. Sluit het deksel. Druk het deksel voorzichtig aan totdat het vastklikt.



Als u de stroomadapter (APT0615Z) gebruikt
Ⓜ Gebruik uitsluitend het voorgeschreven type stroomadapter (APT0615Z).

1. Sluit de stroomadapter stevig aan op de ingang van het product.
2. Steek de stekker van de stroomadapter in het stopcontact.



3. Het toestel inschakelen
1. Druk op ⏻.
Als u de taal van berichten op het display wilt wijzigen ⏪Display-instellingen (menu 'Display')

Geen tape!	Er is geen tapecassette geplaatst. Schakel het toestel uit en plaats een tapecassette.
Controleer batt.	De oorzaak van dit bericht kan zijn: <ul style="list-style-type: none">Lege of verkeerd geplaatste batterij(en) Verschillende soorten en/of oude batterij(en) Controleer of de batterijen correct geplaatst en niet leeg zijn.
Te veel regels.	De ingevoerde tekst is te lang. Druk op ⏪ en wis de regels die door de cursor worden aangegeven.
Slechts 1 volgnr	Er is al een volgnummer ingesteld. Volgnummers kunnen slechts voor een enkel gedeelte gebruikt worden.

Problemen

Het apparaat werkt niet normaal.
Herstart het product als het niet normaal werkt, bijvoorbeeld wanneer u het niet kunt in- of uitschakelen of het display niet juist werkt.

Ik heb op ⏻ gedrukt maar er verschijnt geen beeld.

Zijn de batterijen juist geplaatst?
(Controleer of de batterijen juist geplaatst zijn.)

Zijn de batterijen leeg?
Vervang de batterijen door nieuwe of gebruik de voorgeschreven stroomadapter (APT0615Z).

Is de stroomadapter goed aangesloten?
Controleer of de stroomadapter en het stroom snoer goed op het product, de adapter en het stopcontact zijn aangesloten.

Gebruikt u een andere stroomadapter dan het voorgeschreven model?
Vervang de batterijen door nieuwe of gebruik de voorgeschreven model (APT0615Z) is erg gevaarlijk en kan leiden tot oververhitting of beschadiging van de elektrische circuits.

Is het contrast juist ingesteld?
Pas het contrast aan.

Het display is uitgeschakeld.

Hebt u de automatische uitschakelfunctie aanzet?
Als u het product gedurende 5 minuten of langer niet bedient, wordt het automatisch uitschakeld.

Hebt u een verkeerde handeling uitgevoerd?
Als u de knoppen verkeerd gebruikt, wordt het display even uitgeschakeld.

Ik heb op ⏻ gedrukt maar er wordt niets afgedrukt.

Hebt u wel tekst ingevoerd?
Als u geen tekst hebt ingevoerd, wordt er niets afgedrukt.

Wordt er op het display een bericht weergegeven?
Handel overeenkomstig het bericht.

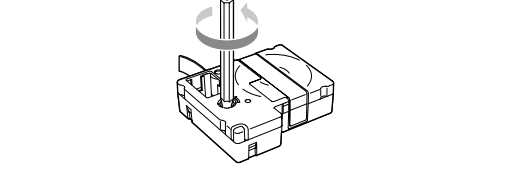
Is de tape op?
Plaats een nieuwe tapecassette.

Zijn de batterijen leeg?
Vervang de batterijen door nieuwe of gebruik de voorgeschreven stroomadapter (APT0615Z).

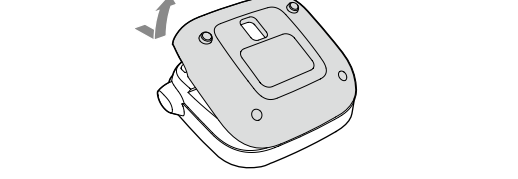
Is het deksel aan de achterkant geopend?
Plaats de tapecassette correct en zorg dat het deksel goed gesloten is.

Een tapecassette installeren

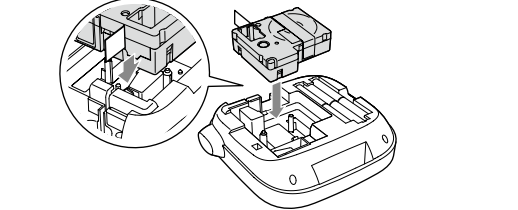
1. Draai het inktilnt aan zodat er geen speling (slap hangen) op zit.



2. Verwijder het deksel aan de achterkant.



3. Plaats de tapecassette. Druk de cassette voorzichtig maar stevig aan totdat hij vastklikt.
Als u een nieuwe cassette plaatst of als het uitstekende tapegedeelte langer is dan normaal, voert u de tape door de tapegeleider.

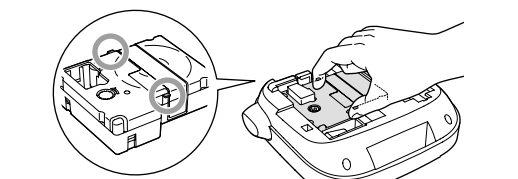


Ⓜ Druk niet op de snijknop zolang de tape nog loopt.
• Trek de tape niet met uw vingers naar buiten.

4. Sluit het deksel aan de achterkant. Druk het deksel voorzichtig aan totdat het vastklikt.

De tapecassette verwijderen

Ⓜ Houd de cassette bij de lipjes vast en til hem recht omhoog.



Het toestel inschakelen

1. Druk op ⏻.
Als u de taal van berichten op het display wilt wijzigen ⏪Display-instellingen (menu 'Display')

Tape invoeren

Ⓜ Druk niet op de snijknop zolang de tape nog loopt.

1. Druk op ⏪ + ⏩.
2. Druk op ⏪.
3. Snijd de tape af.
Druk op de snijknop om de tape af te snijden.

Een etiket maken

Voorbeeld: ABC
1. Om tekst in hoofdletters in te voeren drukt u op ⏪ terwyl u ⏪ ingedrukt houdt.
2. Druk op de volgende toetsen: ⏪ A B C
Op het display wordt 'ABC' weergegeven.

Raadpleeg de volgende tekst voor meer informatie over de bediening van het product en de etiketten die u ermee kunt maken.
⏪ Tekens bewerken, Handige functies

Etiketten afdrukken

1. Druk op ⏻.
De lengte van het etiket en het aantal afdrucken worden weergegeven en het etiket wordt afgedrukt.
2. Nadat de tape is gestopt, drukt u op de snijknop om de tape af te snijden.
Ⓜ Druk niet op de snijknop voordat het afdrucken voltooid is.

Meerdere etiketten achter elkaar afdrukken

1. Druk op ⏻.
Het afdruckscherf voor het aantal afdrucken wordt weergegeven.
2. Voer het aantal in met de cijferstoetsen en druk op ⏪.
De lengte van het etiket en het aantal afdrucken worden weergegeven en het afdrucken begint.
3. Nadat de tape is gestopt, drukt u op de snijknop om de tape af te snijden.
Er wordt een afsnijmarkerig gedrukt. Snijd de tape met een schaar of dergelijke op de juiste lengte.

⏪ ABC ⏩	⏪ ABC ⏩
--	--

De afdrukdichtheid aanpassen

1. Druk als het apparaat uit staat op ⏻ + ⏻.
2. Pas de afdrukdichtheid aan met ⏪ ◀ ▶ en druk op ⏪.

OPMERKING
Meestal zult u de standaardwaarde, '0', gebruiken.

Etiketten bevestigen

1. Verwijder het beschermvel aan de achterzijde.
2. Breng het etiket aan en wrijf het stevig vast.

Schakel het toestel na gebruik uit

1. Druk op ⏻.
Verwijder de batterijen als u het toestel enige tijd niet gaat gebruiken.
Stroomadapter:
Haal de stroomadapter uit het stopcontact en maak hem los van het product.

2. Nadat de tape is gestopt, drukt u op de snijknop om de tape af te snijden.
Er wordt een afsnijmarkerig gedrukt. Snijd de tape met een schaar of dergelijke op de juiste lengte.

Tekst bewerken

Druk op de tekentoetsen om tekst in te voeren.
⏪ Namen van onderdelen en functies
De tekst wordt ingevoegd na de cursorpositie. ⏪ Display

Ⓜ Als u de reeds ingevoerde tekst wilt bewaren, verplaatst u de cursor vóór het invoeren eerst met ⏪ + ▶ of ⏪ + ▶ naar een nummer waar nog geen tekst is ingevoerd.

Hoofdletters en kleine letters

1. Druk op ⏪ + ⏪.
De instelling wordt op het display aangegeven.
Tekst wordt ingesteld op hoofdletters of kleine letters.

Enkele tekens in hoofdletters invoegen: Voer de letters in terwijl u ⏪ ingedrukt houdt.

Tekst verwijderen

1. Druk op ⏪.
Het laatste teken voor de cursor wordt gewist.

Een regelige invoegen

1. Druk op ⏪.
De regel wordt afgebroken na de cursor.

Tekst verwijderen

1. Druk op ⏪ + ⏪.
2. Als een bevestigingsbericht wordt weergegeven, drukt u op ⏪.
De tekst wordt verwijderd.

Tekst controleren

1. Druk op ⏪.
De tekst wordt in het display weergegeven.
Hier kunt u de tekst en etiketlengte controleren.
De afdrukbeelding kunt u niet zien.

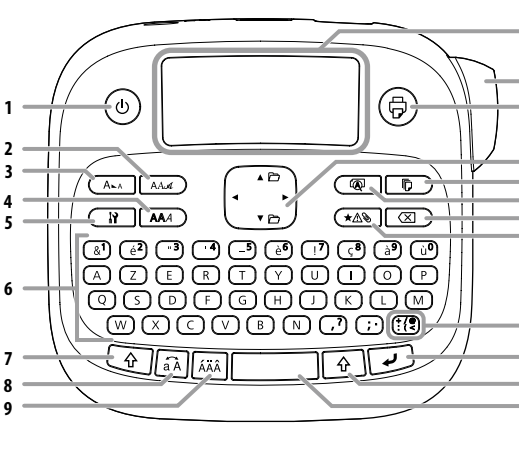
■ Letters met diacritische tekens
Als letters vanbinnen met een diacritisch teken beschikbaar zijn, worden ze in het display aangegeven.
Voorbeeld: Café glacé

1. Druk op de volgende toetsen: ⏪ + C A F.
2. Druk op ⏪.
3. Druk op ⏪.
De beschikbare letters met diacritische tekens worden weergegeven.
4. Selecteer het gewenste teken met ⏪ ▶ en druk op ⏪.
Daarna kunt u de volgende letter invoeren.

☪ Café glacé

Letters met diacritische tekens ⏪ Lijst met symbolen

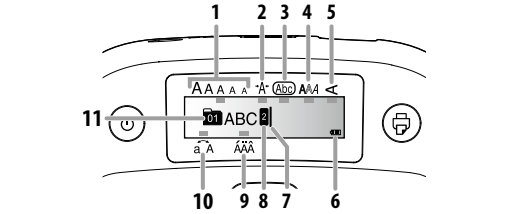
Namen van onderdelen en functies



1. Aan-uitknop. ⏻ + ⏻: Ga naar menu 'Afrukdichtheid'.
2. Lettertype
3. Tekengrootte
4. Stijl
5. Instelling
6. Tekentoetsen
7. Shift

■ Display
Op het display worden verschillende instellingen weergegeven. Indicators geven aan of een instelling actief is of niet.

1. Druk op ⏪.
Het afdruckscherf voor het aantal afdrucken wordt weergegeven.
2. Voer het aantal in met de cijferstoetsen en druk op ⏪.
De lengte van het etiket en het aantal afdrucken worden weergegeven en het afdrucken begint.



1. Tekengrootte
2. Tekenbreedte
3. Kader
4. Tekenstijl
5. Verticaal
6. Batterijniveau (schatting)

Het product herstarten

Het product kan stoppen door te veel statische elektriciteit of door een andere oorzaak.
Herstart het product wanneer het niet normaal werkt, bijvoorbeeld wanneer het display fouten vertoont.

Ⓜ Herstart het product. Let goed op het volgende voordat u het product herstart.
Alle gemaakte tekst wordt verwijderd. Alle instellingen voor tekst invoer worden teruggezet naar de standaardwaarden.

1. Druk op ⏻.
2. Hou ⏪ + ⏪ ingedrukt en druk op ⏻.
3. Als een bericht wordt weergegeven, drukt u op ⏪.
Het product wordt herstart.
Het herstarten afbreken: Druk op een willekeurige knop behalve ⏪.

Display-instellingen (menu 'Display')
U kunt de volgende schermfuncties naar wens instellen.

Contrast
Hiermee past u het contrast van de tekst op het display aan.
Waarde: -5 tot +5

Taal
Hiermee selecteert u de taal voor instellingen en berichten op het display.

Taal: Engels/Spaans/Frans/Portugees Bra./Portugees Por./Italiaans/Nederlands/Duits.
Leestekens
⏪ + ⏪: Voert tekens in hoofdletters in.
10. Spatie
11. Shift
12. Selecteren/Enter

13. Interpunctie: Een aantal tekens.
⏪ + ⏪: Andere tekens.
⏪ Leestekens

14. Symbol. ⏪ + ⏪: Ga naar menu 'Volgnummer'.

15. Verwijderen. ⏪ + ⏪: Tekst verwijderen.

16. Voorbeeld. ⏪ + ⏪: Het menu 'Display'.

17. Exemplaren afdrukken

18. Cursortoetsen
⏪ + ⏪ + ▶: Ga naar de vorige of volgende tekst.

19. Afdrukken. ⏪ + ⏻: Tape invoeren.

20. Snijknop

21. Display

22. Het aantal afdrucken wordt weergegeven.
23. Het aantal afdrucken wordt weergegeven en het afdrucken begint.

24. Nadat de tape is gestopt, drukt u op de snijknop om de tape af te snijden.
Er wordt een afsnijmarkerig gedrukt. Snijd de tape met een schaar of dergelijke op de juiste lengte.

25. Cursor: Geeft de huidige positie aan. Dit is de plaats waar tekst wordt ingevoerd of gewist enz.
26. Kopmarkering: Geeft bij meerdere regels de huidige regel aan.
OPMERKING
⏪: Dit teken geeft aan dat u niets kunt afdrucken.

27. Diacritische tekens
28. Hoofdletters/kleine letters

29. Tekstnummermarkering: Geeft het tekstnummer aan (geteld vanaf het begin).



Technische gegevens

■ Toestel

Afmetingen	Circa 145 (B) x 150 (D) x 55 (H) mm
Gewicht	Circa 400 g (zonder batterijen, tapecassette)

■ Gebruiksomgeving

Bedrijfstemperatuur	10 tot 35 °C
Opslagtemperatuur	-10 tot 55 °C

■ Stroomvoorziening

Stroomadapter	Type	APT0615Z1-1
	Fabrikant	Seiko Epson Corp.
	Ingang	AC 100-240 V, 0,3 A, 50-60 Hz (uitsluitend aangegeven type adapter en stroom snoer)
	Uitgang	DC 6,5 V, 1,5 A
	Totaal uitgangsvermogen	10 W
Batterij		Alkalinebatterij type AAA x 6

■ Toegestane tape-breedtes
6 mm, 9 mm, 12 mm

De afbeelding op deze pagina kan afwijken van het product. Het product wordt geleverd met een handleiding en een CD-ROM met de handleiding en de software.

Handige functies

In dit gedeelte worden verschillende handige functies om etiketten te maken uitgelegd.

De tekengrootte wijzigen

1. Druk op ⏪.
2. Selecteer de regelay-out met ▶ ▶ en druk op ⏪.
'Gelijk': Gebruikt dezelfde tekengrootte voor de hele regel. Stap 3 is niet meer nodig.
3. Selecteer de tekengrootte met ▶ ▶ en druk op ⏪.

⏪ ABC ⏩ ABC ⏩ ABC

Beschikbare kaders ⏪ Lijst met symbolen

De etiketlengte instellen

1. Druk op ⏪.
2. Selecteer 'Label lengte' met ▶ ▶ en druk op ⏪.
3. Selecteer een waarde met ▶ ▶ of voer een waarde in. Druk vervolgens op ⏪.

Maximumlengte: 40 cm (15 inch)
'Automatisch': De lengte wordt automatisch aangepast.

De tekenafstand aanpassen

1. Druk op ⏪.
2. Selecteer 'Tekenaafstand' met ▶ ▶ en druk op ⏪.
3. Selecteer de gewenste instelling met ▶ ▶ en druk op ⏪.

⏪ ABC ⏩ ABC ⏩ ABC